

EN – INTENDED USE:

ColourCurls® are created for the identification of medical instruments.

ColourCurls® mini	REF 09620 - 09632
ColourCurls® maxi	REF 09639 - 09651
ColourCurls® supermaxi	REF 09663 - 09675






PRECAUTION:

Protruding ends can damage gloves.
 Make absolutely sure that ColourCurls® are fitted as described.
 After using an instrument with ColourCurls®, make sure that ColourCurls® continue to remain fitted to the instrument.
 ColourCurls® are equipped with X-ray contrast medium.

PREPARATION:

ColourCurls® must be affixed only to cleaned instruments.

INSTRUCTIONS FOR USE:

 <p>1</p>	<p>The ColourCurls® are suitable for instruments with ring handles: ColourCurls® mini: Diameter up to approx. 3,5 mm ColourCurls® maxi: Diameter up to approx. 6 mm ColourCurls® supermaxi: Diameter up to approx. 7 mm</p>
 <p>2</p>	<p>Place ColourCurls® with the central winding on the instrument.</p>
 <p>3</p>	<p>Now wind both ends around the instrument until ColourCurls® in its entirety have enclosed the desired area of the instrument.</p>
 <p>4</p>	
 <p>5</p>	<p>ColourCurls® should be positioned on the instrument as illustrated in Figures 4 and 5. If the ends are protruding (bent), new ColourCurls® must be fitted.</p>

DISPOSAL:

There are no special disposal instructions.

DE – VERWENDUNGSZWECK:

ColourCurls® dienen zur Kennzeichnung von medizinischen Instrumenten.

ColourCurls® mini	REF 09620 - 09632
ColourCurls® maxi	REF 09639 - 09651
ColourCurls® supermaxi	REF 09663 - 09675





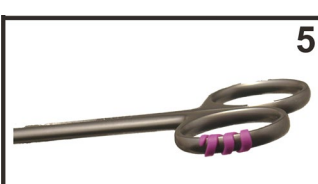
VORSICHTSMASSNAHMEN:

Durch abstehende Enden können Schutzhandschuhe beschädigt werden.
 Achten Sie unbedingt darauf, dass die ColourCurls® wie beschrieben angebracht wurden.
 Nach der Anwendung des Instruments mit den ColourCurls® ist darauf zu achten, dass sich die ColourCurls® weiterhin am Instrument befinden.
 Die ColourCurls® sind mit einem Röntgenkontrastmittel ausgestattet.

VORBEREITUNG:

Die ColourCurls® dürfen nur auf gereinigten Instrumenten angebracht werden.

ANWENDUNG:

 <p>1</p>	<p>Die ColourCurls® sind für Instrumente mit Ringgriff geeignet: ColourCurls® mini: Durchmesser bis ca. 3,5 mm ColourCurls® maxi: Durchmesser bis ca. 6 mm ColourCurls® supermaxi: Durchmesser bis ca. 7 mm</p>
 <p>2</p>	<p>Setzen Sie die ColourCurls® mit der mittleren Windung auf das Instrument.</p>
 <p>3</p>	<p>Wickeln Sie nun beide Enden um das Instrument, bis die gesamten ColourCurls® den gewünschten Bereich des Ringgriffes umschließen.</p>
 <p>4</p>	
 <p>5</p>	<p>Die ColourCurls® sollten wie in Bild 4 und 5 dargestellt, am Ringgriff anliegen. Sollten die Enden abstehen (verbogen), müssen neue ColourCurls® angebracht werden.</p>

ENTSORGUNG:

Es gibt keine besonderen Entsorgungshinweise.



KEY SURGICAL LLC
8101 WALLACE ROAD / EDEN PRAIRIE, MN 55344 USA
(US) TEL: 800.541.7995 (UK) TEL: +44(0)1628 810626
(EU) TEL: +49 4363 905900

REF

CATALOG
NUMBER

LOT

LOT
NUMBER



DO NOT RE-USE



KEEP AWAY
FROM SUNLIGHT

 **STERIS**[®]